The Project on Volunteer Teachers to Teach Thai Language and Culture Abroad

Rational Criterion:

Thai language and culture are considered as the precious heritage of Thai people, that have been accumulated and inherited from one generation to another, both show the identity and character of Thainess, are used as a tool to contact and communicate for understanding and good relationship to each other in the society, and are the significant tools in acquiring knowledge and experience for career development. Presently, Thai people are not living in Thailand only but some Thai people are also living in various regions around the world, such as the United States, Australia, New Zealand, etc. Thai people residing in foreign countries are proud and desire to inherit Thai language and art, and introduce Thai way of life to Thai youths who were born abroad and still lack of these skills and experiences, in the meanwhile, Bansomdejchaopraya Rajabhat University which is a university aiming to produce graduates and maintain arts and culture, has realized the importance of transferring and cultivating Thai culture to these Thai youths in overseas. As a result, Bansomdejchaopraya Rajabhat University decided to collaborate with Thai Temples abroad to design and establish the Project on Volunteer Teachers to Teach Thai Language and Culture Abroad with the objective to establish the Thai Language and Culture School to teach Thai language and culture for Thai children who are living in foreign countries and other people who are interested in Thai language and culture. This will entirely improve knowledge, skills and experience in Thai language and culture as well as be a source of career internship for the University's students and this project has been continuously implemented since 1994 onwards. Presently, Bansomdejchaopraya Rajabhat University is considering and selecting students who are qualified to be volunteer teachers in this project that is implemented in 5 places in foreign countries including Mongkolratanaram Temple located in Berkeley, San Francisco; Buddhajakramongkolratanaram Temple located in Escondido, San Diego; Padhammachart Temple located in La Puente, Los Angeles, California; Mongkoltepmunee Temple located in Philadelphia, Pennsylvania; Wat Promwachirayan, Minnesota United States; and Thai Munich Temple located in Germany.

Project Objectives:

- 1. To cultivate Thai traditions and culture to Thai people who were born and are living in foreign countries for their realization of Thainess.
- 2. To allow Thai people in foreign countries to study Thai art and culture, especially Thai music, Thai dramatic arts and Thai language, which are considered as the nation's important heritages.
- 3. To allow Thai youths in foreign countries to apply the benefits of knowledge in Thai music,
 Thai dramatic arts and Thai language and others that are obtained from the project in smoothly living in
 Thailand when they return the country in the future.
- 4. To allow volunteer teachers to exchange knowledge and understanding in the living conditions of Thai people in foreign countries, which will be a guideline for applying good things and creating benefits for the nation.

Project Participants:

Approximately 80 Thai youths who are living in foreign countries to be taught of Thai language and culture; and approximately 10 volunteer teachers who are the University's students to teach and broadcast Thai language and culture.

Type of Volunteer Teachers Participating in the Career Internship:

Type of volunteer teachers is one-year program, volunteer teachers are the University' students who will be fully practiced and interned of career experience, qualified of capability in either Thai music or Thai dramatic arts, and able to teach Thai language and culture in other areas.

Project Period and Processes:

1. Planning Step:

- 1.1 Study details of work procedures, prepare the project and propose it for approval, determine and assign personnel, and recruit students who are interested in being volunteer teachers in the project.
 - 1.2 Plan the project implementation and coordinate with related parties and organizations.

- 1.3 Provide the practical trainings for approved volunteer teachers.
- 1.4 Volunteer teachers will participate in the project for 1 year and depart Thailand every October.

2. Implementation Step:

- 2.1 Volunteer teachers will conduct their teachings from November until completing 1-year period.
- 2.2 The schooling performance will be evaluated and submitted the result to Bansomdejchaopraya Rajabhat University in March in accordance with the University regulations in terms of student's internship.
 - 2.3 Volunteer teachers will return to Thailand by the end of October in following year.

Project Parties & Locations:

- Organizing Party in Thailand: Bansomdej Chaopraya Rajabhat University, No.1061, Itsaraphap 15 Road, Hiran Ruchi Subdistrict, Thon Buri District, Bangkok Metropolis 10600.
- Organizing Parties in Foreign Countries:
 - 1. Wat Mongkolratanaram located in Berkeley, San Francisco, California, U.S.A.;
 - 2. Wat Buddhajakramongkolratanaram located in Escondido, San Diego, California, U.S.A.;
 - 3. Wat Padhammachart located in La Puente, California, U.S.A.;
 - 4. Wat Mongkolthepmunee located in Philadelphia, Pennsylvania, U.S.A.;
 - 5. Wat Thai Munich located in Germany.

Project Budgets:

1. The budget to be responsible by Thai Temples/Thai People Associations/Organizing Parties in Foreign Countries includes:

- Air Tickets (round trip), meal allowance, accommodation allowance, medical expenses.
- 2. The budget to be responsible by volunteer teachers includes Passport Fee, Visa Fee (depending on the Organizing Parties in Foreign Countries (Temples)
- 3. The budget to be responsible by Bansomdejchaopraya Rajabhat University includes:
 - All administrative cost from recruitment, training to the coordination with foreign countries.

Expected Results:

- 1. Thai youths who were born in foreign countries are conscious of Thainess, can play Thai music and Thai dramatic dance, speak and write Thai language.
- 2. Thai youths who were born in foreign countries learn and know Thai traditions and culture, similar to Thai children in Thailand.
- 3. Volunteer teachers who perform their duties will obtain benefits and have a wider world outlook.
- 4. That youths in the Project's target group spend their free time for their benefits, avoid from engaging in any group that induces people to become bad.

Performance Evaluation:

Area of Schooling:

- 1. Evaluate volunteer teachers' schooling performance based on the learning results of learners.
- 2. Evaluate volunteer teachers' schooling performance based on the questionnaires and informal interviews with youths' parents or guardian and the Committee of organizing parties in foreign countries.
- 3. Evaluate volunteer teachers' schooling performance based on the questionnaires with other related parties/people.

Area of Implementation:

The Project Committee will be established and assigned to go abroad for the evaluation of the Project's performance and the joint meeting among the Project Committee, teachers and parents/guardians will be held at the organizing parties in foreign countries once a year as following processes:

- 1. Distribute the performance result to relevant parties;
- 2. Record the meeting;
- 3. Interview related people.

Project Administrator:

Office of Art and Culture, Bansomdejchaopraya Rajabhat University.



โครงการครูอาสาสมัครสอนภาษาและวัฒนธรรมไทยในต่างประเทศ



โครงการครูอาสาสมัครสอนภาษาและวัฒนธรรมไทย จัดขึ้น เพื่อเปิดหน่วยบริการด้านการสอนภาษาและวัฒนธรรมไทยให้แก่ ลูกหลาน คนไทยที่พำนักอยู่ในต่างประเทศและแก่ผู้สนใจอื่นๆ โดยดำเนินโครงการต่อเนื่องตั้งแต่ปี ๒๕๓๗ - จนถึงปัจจุบัน มี หน่วยจัดการศึกษา ในต่างประเทศ ๖ แห่ง ได้แก่

- ๑. วัดมงคลรัตนาราม เมืองเบอร์กเลย์ นครซานฟรานซิสโก
- ๒. วัดพุทธจักรมงคลรัตนาราม เมืองเอสคอนดิโด ซานดิเอโก
- ๓. วัดป่าธรรมชาติ เมืองลาพวนเต้ นครลอสแองเจลิส มลรัฐแคลิฟอร์เนีย
 - ๔. วัดมงคลเทพมุนี เมืองฟิลาเดนเฟีย มลรัฐเพ็นซิลเวเนีย
 - ๕. วัดพรหมวชิรญาณ รัฐมินนิโซตา ประเทศสหรัฐอเมริกา
 - ๖. วัดไทยมิวนิค ประเทศเยอรมนี

โดยทางสำนักศิลปะและวัฒนธรรมได้ดำเนินการเปิดรับสมัคร สอบสัมภาษณ์ และอบรมเตรียมความพร้อมให้กับครูอาสาสมัคร ที่ผ่านการคัดเลือกก่อนไปสอนภาษาและวัฒนธรรมไทยใน ต่างประเทศ













สำนักศิลปะและวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา ๑๐๖๑ ขอยอิสรภาพ ๑๕ ถนนอิสรภาพ แขวงหิรัญรูจี เขตธนบุรี กรุงเทพฯ ๑๐๖๐๐ โทรศัพท์ ๐๒-๔๗๓-๗๐๐๐ ต่อ ๑๕๐๐, ๐๒-๔๖๖-๖๖๖๔ เว็บไซต์ http://culture.bsru.ac.th/ . อีเมล culturebsru@email.com Facebook เฟซบุ๊ก https://www.facebook.com/culture.bsru



รายงานผลการจัดโครงการอบรมเชิงปฏิบัติการครูอาสาสมัครสอนภาษา และวัฒนธรรมไทยในต่างประเทศ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.๒๕๖๖



สำนักศิลปะและวัฒนธรรม จัดโครงการอบรมเชิงปฏิบัติการ ครูอาสาสมัครสอนภาษาและวัฒนธรรมไทยในต่างประเทศ ให้กับ นักศึกษาที่สมัครสอบคัดเลือกเป็นครูอาสาสมัครฯ เดินทางไป ปฏิบัติหน้าที่ครูอาสาสมัครสอนภาษาและวัฒนธรรมไทยใน ต่างประเทศ ประจำการ ๑ ปี ณ ประเทศสหรัฐอเมริกา โดยเชิญ วิทยากรมาให้ความรู้ทางด้านทักษะการสอนภาษาไทย ดนตรี นาฏศิลป์ และวัฒนธรรมไทย เพื่อนำไปถ่ายทอดให้แก่เยาวชน ไทยในต่างประเทศได้อย่างถูกต้อง อีกทั้งปลูกฝังให้ผู้เข้าร่วม โครงการตระหนักถึงคุณค่าของภาษาและศิลปวัฒนธรรมไทย กิจกรรมดังกล่าวจัดขึ้นในระหว่างวันที่ ๑๑– ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๕ ณ ห้องประชุมชั้น ๙ อาคาร ๒๗ มหาวิทยาลัยราชภัฏ บ้านสมเด็จเจ้าพระยา





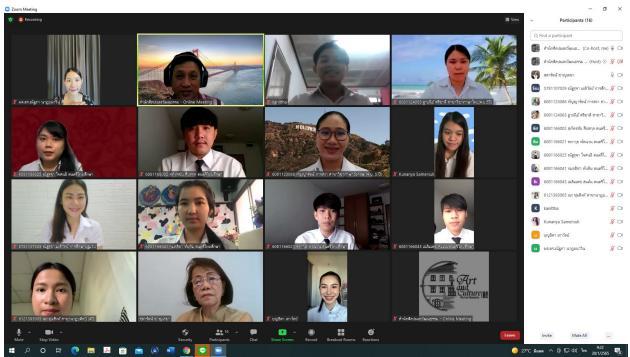








รายงานผลการจัดกิจกรรมการอบรมเชิงปฏิบัติการครูอาสาสมัครสอนภาษา และวัฒนธรรมไทยในต่างประเทศ ประจำปี ๒๕๖๕



วันที่ ๒๘ – ๓๐ มกราคม ๒๕๖๕ สำนักศิลปะและวัฒนธรรม ได้กำหนดจัดกิจกรรมการอบรมเชิงปฏิบัติการครูอาสาสมัครสอน ภาษาและวัฒนธรรมไทยในต่างประเทศ ให้กับนักศึกษาที่สอบผ่าน การคัดเลือกเป็นครูอาสาสมัคร เพื่อจะเดินทางไปปฏิบัติหน้าที่เป็นครู อาสาสมัครสอนภาษาและวัฒนธรรมไทยในต่างประเทศ ประจำการ ๑ ปี ณ ประเทศสหรัฐอเมริกา การจัดอบรมในครั้งนี้ ได้รับเกียรติ จากคณะวิทยากรผู้มีความรู้ ความเชี่ยวชาญด้านทักษะการสอน ภาษาไทย ภาษาอังกฤษ ดนตรี นาฏศิลป์ และวัฒนธรรมไทย เพื่อ นำไปถ่ายทอดให้แก่เยาวชนไทยในต่างประเทศได้อย่างถูกต้อง อีกทั้ง เป็นการปลูกฝังให้ผู้เข้าร่วมโครงการตระหนักถึงคุณค่าของภาษาและ ศิลปวัฒนธรรมไทย ผ่านทางโปรแกรม Zoom Application ของ สำนักศิลปะและวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จ เจ้าพระยา





